



Republika e Kosovës
Republika Kosova – Republic of Kosovo
Qeveria – Vlada – Government
**Ministria e Kulturës, Rinisë dhe Sportit / Ministarstvo Kulture, Omladine i Sporta / Ministry of Culture,
Youth and Sports**
DEPARTAMENTI I RINISË/ DEPARTMAN MLADIH/ DEPARTMENT OF YOUTH

POZIV ZA APLIKOVANJE ZA PROJEKTE ZA POVEĆAVANJE ZAPOŠLJAVANJA PREKO RAZVOJA PREDUZETNIŠTVA

UPUTSTVO ZA APLIKOVANJE

Daum otvaranja Javnog Poziva: 30. maj 2019

Zadnji datum za predaju aplikacija: 20.juni 2019.

Sadržaj

JAVNI POZIV ZA PROJEKTE ZA POVEĆANJE ZAPOŠLJAVANJA PREKO RAZVOJA PREDUZETNIŠTVA	3
Objektivi Javnog poziva i prioriteti za dodelu fondova.....	3
Planirana vrednost za finansijsku podršku za projekte.....	4
FORMALNI USLOVI JAVNOG POZIVA	4
Prihvativi aplikanti: ko?.....	4
Prihvativi partneri za sprovođenje projekta	5
Uslovi Partneriteta.....	5
Prihvativi aktivnosti koje će se finansirati preko Javnog Poziva	5
• Aktivnosti za volonterski rad, sa osnovom na doprinosu zapošljavanja mladih Prihvativi troškovi koji će se finansirati preko Javnog Poziva.....	5
Neprihvativi troškovi.....	6
KAKO DA APLIKUJETE?	6
Sadržaj forme za Budžet	7
Gde da predate aplikaciju?	7
Zadnji rok za slanje aplikacija.....	7
Kako da kontaktirate ako imate neko pitanje?	8
PROCENJIANJE I DODELA FONDOVA.....	9
Primljene aplikacije će proći preko dole navedene procedure:	9
FORMULAR ZA PROCENJIVANJE KVALITETA APLIKACIJA:	9
Dodatna dokumentacija i Ugovaranje	10
INDIKATIVAN KALENDAR ZA REALIZOVANJE JAVNOG POZIVA	11
LISTA DOKUMENATA ZA JAVNI POZIV	11

JAVNI POZIV ZA PROJEKTE ZA POVEĆANJE ZAPOŠLJAVANJA PREKO RAZVOJA PREDUZETNIŠTVA

Ministarstvo kulture, omladine i sporta na osnovu Akcionog Plana za zapošljavanje mladih 2018-2020, poziva sve nevladine organizacije koje deluju kao pružaoci obuke da apliciraju sa svojim projektima koji doprinose rastu zaposlenosti kroz pružanje kvalitetnih usluga zapošljavanja za mlade od 18 do 24 godine.

Objektivi Javnog poziva i prioriteti za dodelu fondova

Ministarstvo Kulture, Omladine i Sporta, na osnovu Akcionog Plana za zapošljavanje mladih 2018-2020, poziva sve Nevladine Organizacije koje deluju kao pružaoci obuke da se prijave svojim projektima koji doprinose rastu zaposlenosti kroz razvoj preduzetništva za mlade od 18 do 24 godine.

Nevladine organizacije u skladu sa ovim javnim pozivom mogu aplicirati sa svojim projektima / programima za jednu od sledećih dole navedenih prioritetnih oblasti:

- a) Usluge posredovanja za zapošljavanje mladih
- b) Sajmove zapošljavanja mladih
- c) Promovisanje i podizanje svesti mladih ka profesionalnom orijentiranju i adekvatnom tržištu rada
- d) Programi i projekti za promovisanje zapošljavanja
- e) Kratkoročna profesionalna obuka za mlade ljude

Nevladine organizacije koje deluju kao pružaoci usluga zapošljavanja mogu aplicirati sa jednim (1) projektom u okviru ovog poziva i to samo u jednoj (1) od oblasti javnog poziva. Period sprovođenja projekta je maksimalno 6 meseci.

Ukupan preliminarni budžet za ovaj poziv je 200.000 evra, a nivoi finansiranja za aplikante će biti dodeljen u zavisnosti od oblasti i aktivnosti projekta. Maksimalni finansijski iznos za finansiranje projekta je 15,000 evra, dok je minimalni iznos za projekat 5,000 Evra.

Opšti kriterijumi za aplikante:

Da bi se kvalifikovao za javnu finansijsku podršku, aplikant mora ispuniti minimalne opšte kriterijume navedene u sledećim odredbama:

- Da su registrovani i aktivni u skladu sa zahtevima zakonodavstva na snazi u Republici Kosovo;
- Da poseduje fiskalni broj u skladu sa zahtevima poreskog zakonodavstva Republike Kosovo;
- Da su izvršili sve obaveze iz prethodne finansijske podrške ako su pridobili iz javnih izvora finansiranja;
- Da nisu dobili sredstva iz drugih izvora finansiranja za iste aktivnosti; i
- Da ne postoji bilo kakav sukob interesa između aplikanta, odnosno predstavnika/ menadžera aplikanta i budžetske organizacije ili javne institucije, kao što je predviđeno zakonodavstvom na snazi u Republici Kosovo.

Tehnički kriterijumi:

Da bi se aplikacija smatrala kompletnom i da bi ušla u fazu procene sa suštinskog aspekta, aplikant takođe mora da ispunjava posebne minimalne kriterijume predviđene sledećim odredbama

- Da podnese projekat i formu budžeta u skladu sa zvaničnim obrascima ovog javnog poziva;
- Da predaje podatke o ključnom osoblju, navodeći njihove dužnosti, dostaviti njihove CV-e zajedno sa izjavom o prihvatanju da će raditi na projektu (*Obrazac 14*);
- Da predaje biografije (CV) stručnjaka koji će biti uključeni u projekat sa izjavom o prihvatanju da će raditi na projektu (*Obrazac 14*);
- Dokazati da imaju iskustva s provođenju projekata pružanjem dokaza o implementaciji sličnim projektima u prošlosti;
- Poreska potvrda (ne starija od datuma objavljivanja poziva za ponude) kojom se potvrđuje da aplikant nema tekućih dugovanja ili drugih poreskih obaveza ili je u ugovoru o poravnanju-brisanju dugova sa PAK-om

Prije potpisivanja ugovora, NVO mora pružiti dokaze da odgovorna osoba u NVO / Menadžer projekta nije pod istragom za krivična dela, kao i dokaze da je NVO rešila sva otvorena pitanja u vezi s plaćanjem neplaćenih doprinosa i poreza, ako je primenjivo.

Planirana vrednost za finansijsku podršku za projekte

- Ukupni budžet u pokušaju predviđen za ovaj poziv je 200.000 evra i kroz njega se planira podrška do 20 nevladinih organizacija (NVO).
- Minimalna suma finansijske podrške koja se može alocira za svaki individualni je 5,000 Evra, dok je maksimalna suma za jedan projekat 15,000 Evra.
- Projekti se mogu finansirati u sumi [100%] totala prihvatljivog kostoa za projekat. Potencijalni aplikanti i partneri nije potrebno da obezbede zajedničko finansiranje od ostalih izvora (javnih ili privatnih) za finansiranje.]

FORMALNI USLOVI JAVNOG POZIVA

Prihvativi aplikanti: ko?

Pravo na aplikovanje sa svojim projektima imaju NVO-i koji su registrovani i registar ne-Vladinih organizacija u Republici Kosova. NVO-i takođe treba da imaju završene finansijske transakcije na transparentan način, prema zakonodavstvu za NVO-e u Republici Kosova i u podudarnosti sa pravilima računovodstva kao i da imaju ispunjene ugovaračke obaveze u odnosu na Ministarstvo Kulture, Omladine i Sporta i svim ostalim ponudiocima javnog finansijskog podržavanja.

Pre potpisivanja ugovora, NVO treba da predstavi dokaze da, odgovorna osoba za NVO i menadžer projekta, nisu pod istragom za krivična dela kao i dokaze da je NVO rešio svako otvoreno pitanje oko isplata neisplaćenih doprinosa i poreza, ako je sprovodljivo.

Prihvatljivi partneri za sprovođenje projekta

Partneritet sa ostalim organizacijama je poželjan i nije obavezan, takođe, ista organizacija ne može da učestvuje na više od jednog projekta u partneritetu.

Partneritet obuhvata odnose među NVO-ima što podrazumeva odgovornost u sprovođenju programa/projekta, finansiranog od Ministarstva Kulture i Sporta. Na način da se projekat/program sprovede bez problema, sve organizacije koje su deo partneriteta, treba da se slože sa načelima najbolje prakse u partneritetu:

Uslovi Partneriteta.

- Pre šredaje aplikacije kod ponudioca finansijske podrške, svi partneri će pročitati tekst Javnog Poziva i uputstva za predaju aplikacija i shvatiće svoju ulogu u projektu / programu.
- Svi partneri ovlašćuju Aplikanta da bi ih predstavio u svim odnosima sa ponudiocem finansijske podrške, u kontekstu sprovođenja projekta/programa.
- Aplikant i sve organizacije partneri će se redovno susretati i zajedno raditi za sprovođenje projekta/programa, procenjivanje i razmatranje načina za prevazilaženje izazova i poteškoća u tokom sprovođenja projekta.
- Svi partneri će učestvovati na pripremi zajedničkih opisnih i finansijskih ogleda i, aplikant će ih, u ime svih partenara, predstaviti kod Ministarstva Kulture, Omladine i Sporta.
- Predlog za izmene u partenritetu projekta treba da se izvrši uz sporazum među partnerima, dok će ga aplikant predati kod Ministarstva Kulture, Omladine i Sporta.

Prihvatljive aktivnosti koje će se finansirati preko Javnog Poziva

Nevladine organizacije mogu se prijaviti projektom koji doprinosi povećanju zaposlenosti mladih kroz sledeće aktivnosti:

- Obuka za preduzetništvo;
- Aktivnosti koje unapređuju i promovišu vladine politike u oblasti zapošljavanja mladih;
- Aktivnosti usmerene na identifikovanje lokalnih ekonomskih mogućnosti i mobilizaciju mladih da ih uključe u ove prilike;
- Aktivnosti koje podržavaju grupe prilika u identifikovanju njihovih poslovnih ideja u pogledu njihovih izvora-resursa i mogućnosti;
 - Aktivnosti usmerene na smanjenje neaktivnosti mladih ljudi kroz povećanje zaposlenosti ili razvijanje profesionalnih kapaciteta u skladu sa potrebama tržišta rada;
 - Aktivnosti koje promovišu i podstiču preduzetništvo kod mladih i aktiviranje mladih u zajednicama u kojima žive;
 - Aktivnosti koje adresiraju specifične probleme mladih koji direktno utiču na podsticanje zapošljavanja kroz razvoj preduzetništva;
- Aktivnosti za volonterski rad, sa osnovom na doprinosu zapošljavanja mladih

Prihvatljivi troškovi koji će se finansirati preko Javnog Poziva

Trošlovi, prema direktnim prihvatljivim kostom, obuhvataju triškove koji su direktno povezani sa sprovođenjem nekih aktivnosti predloženog projekta ili programa, kao što su:

- 1. Osoblje - planirajte funkcije i mesečne plate odgovornog stafa za sprovođenje projekta.** U ovoj kategoriji treba da se predstave svi fondovi koji se traže od MKOS-a za bruto plate osoblja, angažovanog u projektu, kao n.p.r. Menadžer Programa, Finansijski Menadžer, Asistenti Programa i td. Prezentirana suma treba da obuhvati i obaveze na porez na prihode i penzijske doprinose.
- 2. Aktivnosti, direktni troškovi projekta - planirajte troškove za svaku aktivnost u projektu.** U ovoj kategoriji treba da se detalje i na osnovu dotičnih komponenta navedu svi troškovi koji su u direktnoj funkciji sprovođenja aktivnosti. U ovoj kategoriji ne ulaze troškovi koji se tiču plata ili administrativnih troškova i kancelarije.
- 3. Administrativni troškovi i troškovi za kancelariju - planirajte roškove za funkcionisanje kancelarije (komuniciranje, lokalna putovanja, kancelarijski material, sredstva i td.).**

Neprihvatljivi troškovi

Neprihvatljivi troškovi obuhvataju: aktivnosti koje traju manje od mesec dana i više od 4 meseca, sportska sredstva, inventar, kirija za kancelariju, komunalije kao i, ne prihvataju se projekti NVO-a koji kod omladine mogu imati politički, religiozan uticaj i td.

KAKO DA APLIKUJETE?

Predlozi će se predati samo u predviđenim formularima, koji su, zajedno sa Uputstvom za Aplikovanje, na raspolaganju na stranici interneta ponudioca finansijske podrške www.mkrs-ks.org.

Kompletirana dokumentacija treba da se pošalje poštom ili lično preda, na dole navedenoj adresi:

Ministarstvo Kulture, Omladine i Sporta.

Trg Majka Tereza; kancelarija Arhiva, br. 22; 10000, Priština, Republika Kosova

Zadnji rok za predaju projekt-predloga **je do 20. juni 2019.**

Isštampana i elektronska dokumentacija na CD-u treba da se ubace u jedan zatvoreni koverat sa natpisom (*Aplikacija za projekte za zapošljavanje preko razvoja preduzetništva i naziv NVO-a*).

Dokumentacija u elektronskom obliku (na CD-u) treba da ima isti sadržaj, znači, da bude identičan sa štampanom verzijom.

Aplikacija NVO-a će se smatrati potpunom ako sadrži sve oblike aplikovanja i obavezne anekse, kao što se zahteva u javnom pozivu i dokumentacijom, kao u nastavu:

Popunjvanje formulara za projekt predlog je deo obavezne dokumentacije. On sadrži podatke u vezi aplikanta i partnera kao i podatke o sadržaju projekta/programa, za koji se zahteva finansiranje od javnih izvora.

U slučaju da u predatom obliku nedostaju podaci u vezi sadržaja projekta, aplikacija se neće uzeti u obzir.

Forma treba da se ispuni na kompjuteru. Ako je forma ispunjena ručno, neće se uzeti u obzir.

Formular za Aplikovanje treba da se potpiše i pečatira od predstavnika organizacije
Ako opisna forma ima nedostataka, koji su već navedeni, aplikacija će se smatrati bezvrednom.

Sadržaj forme za Budžet

Formular predloga Budžeta je deo obavezne dokumentacije. Predlog predatog Budžeta treba sa sadrži sve direktnе i indirektnе informacije projekta/programa, predatog za finansiranje. Ako forma budžeta nije u potpunosti popunjena, ili nije predata u dotičnom obliku, aplikacija se neće uzeti u obzir.

Potrebno je da se forme ispunji na kompjuteru. Ako je forma ispunjena ručno, neće se uzeti u obzir.

Gde da predate aplikaciju?

Obavezne forme i zahtevana dokumentacija treba da se pošalje i fizičkom obliku, štampana (jedan original) i u elektronskom obliku (na CD-u). Obavezne forme treba da su potpisane od ovlašćene osobe i pečatirane sa službenim pečatom organizacije. Štampana dokumentacija i ona elektronska na CD-u treba da se ubaci u zatvoreni koverat, sa napisom (*Aplikacija za projekat za povećanje zapošljavanja omladine kao i naziv NVO-a*).

Dokumentacija u elektronskom obliku (na CD-u) treba da ima isti sadržaj, znači, da je identičan sa štampanom verzijom.

Aplikacije treba da se pošalju na dole navedenoj adresi:

Ministarstvo Kulture, Omladine i Sporta
kancelarija Arhiva br. 22
Bivša zgrada političkih partija
Trg Majke Tereze, Br 35
10000 Priština
(*Aplikacija za projekte za povećanje zapošljavanja omladine kao i naziv NVO-a*).

Zadnji rok za slanje aplikacija

Rok za javni poziv je 20. juli 2019., do 15:00h. Zahtev je predat unutar perioda javnog poziva ako pečat za prijem pokazuje da je primljen preko pošte do zadnjeg datuma javnog poziva, kao zadnje roka za predaju. Ako je zahtev lično predat u Kancelariju, aplikantu će se izdati jedna potvrda da je aplikacija primljena unutar perioda konkursa.

Sve aplikacije, poslate nakon roka, neće se uzeti u obzir.

Kako da kontaktirate ako imate neko pitanje?

Sva pitanja u vezi sa Javnim Pozivom mogu da se izvrše na elektronski način, slanjem zahteva na dole navedenoj adresi: burim.mexhuani@rks-gov.net, ne kasnije od 5 dana pre isteka javnog poziva.

Odgovori na posebna pitanja, direktno će se poslati na adresu postavljenih pitanja i, najčešći odgovori će se objaviti na dole navedenoj stranici interneta: www.mkrs-ks.org i, ne kasnije od 5 dana pre isteka javnog poziva.

Da bi se obezbedilo jednakо tretiranje svih mogućih aplikanata, ponudioс javne finansijske podrške, ne može dati prethodno mišljenje o verovatnoći aplikanata, partnera, delatnosti ili troškove, pomenute u zahtevu.

PROCENJIANJE I DODELA FONDOVA

Primljene aplikacije će proći preko dole navedene procedure:

Ministarstvo Kulture, Omladine i Sporta će osnovati jednu komisiju za procenjivanje, u sadržaju od 5 članova institucije i stranih eksperata, koja će imati zadatak da izvši procenjivanje aplikacija, ako ispunjavaju formalne uslove javnog poziva.

Nakon kontrolisanja svih primljenih aplikacija, komisije će pripremiti jednu listu sa svim aplikantima koji ispunjavaju uslove da bi se izvršila procena o sadržaju njihovih projekata i, jednu listu sa aplikantima koji ne ispunjavaju određene uslove konkurenčije.

Ministarstvo Kulture, Omladine i Sporta će pismeno informisati sve aplikante koji ne ispunjavaju zahteve, kao i razloge za odbijanje njihovih zahteva.

U drugoj fazi će se izvršiti procenjivanje aplikanata sa sadržajnog aspekta, od strane Komisije za procenjivanje, u sastavu od 5 članova. Svaka primljena aplikacija će se proceniti na osnovu formulara za procenjivanje.

Neće se podržati projekt-predlozi NVO-a koji u MKOS-u imaju nezaključene avanse kao i, neće se razmotriti projekt-predlozi sa nekompletiranoj dokumentacijom.

FORMULAR ZA PROCENJIVANJE KVALITETA APLIKACIJA:

Kriterijumi za procenjivanje su podeljeni u nekoliko oblasti procenjivanja. U svakoj oblasti za procenjivanje su određene tačke između 1 i 10 za svaki kriterijum, kao u nastavku:

A. Institucionalni kapaciteti	Tačke (30)
A.1. Da li NVO poseduje dovoljno iskustvo i profesionalne kapacitete za izvršavanje planiranih aktivnosti u projektu/programu (obuhvatajući osoblje, sredstva i sposobnost za rukovođenje budžetom i preporuke/dokaze o sličnim projektima)?	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
A.2 Da li angažovani treneri u projektu imaju dovoljno iskustvo i profesionalne kapacitete za izvršavanje planiranih aktivnosti u projektu/programu (da li imaju potrebne sposobnosti za sprovođenje projekta kao i znanje u vezi pitanja koja se tretiraju u ovom javnom pozivu)?	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
A.3 Da li ima jasnou strukturu da će se zauzimati sa upravljanjem projekta (da li je jasno određena ekipa projekta i obaveze članova ekipe) ?	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
Opšti broj tačaka (30 tačaka maksimalno)	
B. Relevantnost projekta/programa	Tačke (50)

B.1 Koliko je relevantan проект-предлог за prioritарне циљеве и области јавног Позива (да ли се пројекат надовезује на предвиђеним активностима у Плану Делатности за запошљавање Омладине и приоритетним политикама)?	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
B.2 Да ли су објективи пројекта/програма одређени на јасан начин и реално постигљиви?	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
B.3 Да ли су активности пројекта/програма јасни, разлоžни, шватљиви и спроводљиви?	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
B.4 Да ли су јасно одређени резултати и да ли активности воде ка постизању резултата?	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
B.5 Да ли је пројекат/програм постигао да јасно одреди кориснике (број, доба, пол, омладину из ruralnih zona i td.)? Да ли пројекат одређује i, u којој мери адресира njihove проблеме?	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
Општи број тачака (50 тачака максимално)	
C. Буджет пројекта (трошкови)	Тачке (20)
C.1 Да ли је косто пројекта/програма реалан у вези специфичних резултата и очекиваног временског трајања пројекта?	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
C.2 Да ли је косто пројекта у подударности са планираним активностима у пројекту/програму?	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
Општи број тачака (20 пике максималне)	
TOTALI (тачака максимално 100)	

Dodatna dokumentacija i Ugovaranje

Da bi se izbegli nepotrebni, dodatni triškovi kada aplikujete za konkurentnost, MKOS će, ako je то потребно, заhtevati dodatnu dokumentaciju само od оних aplikanata koji su, na основу процеса проценjivanja aplikacija, ушли у прврмену листу одабраних пројекта/програма за финансирање. Pre definitivnog потписivanja уговора, i na основу procene Komisije, MKOS може да захтева разматранje budžeta за проценjeni косто, koji korespondiraju sa актуелним трошковима, у вези предложенih активности.

Dodatna dokumentacija: Pre потписivanja уговора, NVO treba da представи доказе о одговорним osobama у NVO-у и менадџеру пројекта да нису под истрагом за кривична дела као и да је NVO решо свако нереšено пitanje око исплате неплаћених доприноса, ако је спроводљиво.

Komisija за проценjivanje ће извршити контролу додатне документације.

Ako aplikant ne predstavi zahtevanu dodatnu dokumentaciju unutar određenog vremenskog roka (*ne manje od 5 dana*), aplikacija će se odbiti.

Ako se nakon kontrolisanja dodatne dokumentacije odluči da neki od aplikanata ne ispunjava zahteva uslove javnog poziva, neće se uzeti u obzir za potpisivanje ugovora.

U tim slučajevima će se, projekti koji su u rezervnoj listi, aktivizirati ako, nakon kontrolisanja dodatne dokumentacije i, nakon što se konstatuje od institucije da ima dovoljnih sredstava za ugovaranje drugih projekata.

Nakon kontrolisanja predstavljen dokumentacije, Komisija će predložiti definitivnu listu sa odabranim projektima/programima za finansiranje.

Informisanje aplikanata – svi aplikanti, aplikacije kojih su ušle u proces procenjivanja, biće informisani u vezi odluke o dodeli projekata projekteve/programa u okviru javnog poziva.

INDIKATIVAN KALENDAR ZA REALIZOVANJE JAVNOG POZIVA

Faze procedure JAVNOG POZIVA

1. Zadnji rok za aplikovanje: **20. juni 2019**;
2. Zadnji rok za slanje pitanja u vezi javnog poziva: **16. juni 2019**;
3. Zadnji rok za slanje odgovora na pitanja koja su u vezi sa aplikovanjem **17. juni 2019**;
4. Zadnji rok za verifikovanje ispunjavanja proceduralnih kriterijuma i informisanja stranaka: **25. juni 2019**
5. Zadnji rok za procenjivanje aplikacija u sadržajnom smislu: **30. juni 2019**;
6. Zadnji rok za zahtev za predaju dodatne dokumentacije: **8. jul 2019**;
7. Zadnji rok za objavljivanje odluke za dodelu javnih fondova i informisanje aplikanata: **10. jul 2019**;
8. Rok za ugovaranje: **19. jul 2019**;

MKOS ima prava da ažurira indikativan kalendar. Treba da znate da će se svaka promena indikativnog kalendarja objaviti na dole nevedenoj stranici interneta: www.mkrs-ks.org

LISTA DOKUMENATA ZA JAVNI POZIV

FORMULARI

1. Formular Aplikacionit për Projekt/programit (*obavezan*)-(Formular 9)
2. Formular Budžeta (*obavezan*)-(Formular 10)
3. Formular izjave za duplo finansiranje (*obavezan*)-(Formular 11)
4. Formular izjave o partneritetu (*ako se aplikuje*)-(Formular 12)
5. Formular izjave o finansiranim projektima (*obavezan*)-(Formular 13)
6. Izjava za prihvatanje izvršavanja aktivnosti u projektu (*obavezan*)-(Formular 14)